



WIND 10-90 CENTRIFUGAL FAN - COILS RANGE

**Прирачник за инсталација, користење и
одржување**



Вовед

Овој прирачник треба секогаш да се чува заедно со фенкојлерот заради потребни консултации на инсталатерот или корисникот .

Уредот треба да се инсталира во согласност со регулативите во секоја земја одделно, како и според инструкциите на производителот или инсталатерот .

Производителот не е одговорен за било каква штета нанесена врз уредот или повреди на луѓе и животни причинети од погрешна инсталација на уредот.

Само квалификувани лица треба да го инсталираат уредот и да го поврзат на изворот на електрична енергија.

Пред било какво отстранување на дефект, задолжително исклучете го уредот од изворот на електрична енергија.

Прочитајте го прирачникот пред инсталација на уредот.

Препораки

Уредот се користи лесно, но важно е да го прочитате прирачникот комплетно пред првото пуштање во работа. Ова ќе Ви помогне за следново:

- безбедно да го користите уредот;
- да ги добиете најдобрите карактеристики;
- да избегнете грешки;
- да ја заштитите животната средина;

Не дозволувајте уредот да го користат деца или хендикепирани лица без придружба.

Не го допирајте уредот со влажни делови од телото или ако сте без обувки.

Немојте да ги влечете или виткате електричните кабли, дури и кога уредот е исклучен од изворот на електрична енергија..

Не го отворајте уредот без претходно да го поставите во позиција "off".

Не поставувајте остри предмети низ отворите за влез и излез на воздух.

Не оставајте предмети (картони, торби и друго) во дофат на деца, бидејќи тие може да бидат опасни за нив. Коректно користете го уредот.

Немојте да се потпирате, да седнувате или пак да оставате било каков предмет врз уредот.

Немојте да прскате или истурате вода директно во уредот..

Немојте да го користите уредот на места со прашина или во потенцијално експлозивна средина, во многу влажна средина или во присуство на гориво или пак во хемиски агресивна средина .

Не го покривајте уредот со предмети или завеси кои може да го попречат протокот на воздух.

Уредот работи на електричната мрежа (230 Vac, 50 Hz). Секогаш имајте на ум дека електричниот напон е потенцијално опасен и секој уред приклучен на електричната мрежа треба да се користи внимателно. Пред да се отстранува било каков дефект на уредот, исклучете го од изворот на електрична енергија.

Ако уредот не се користи подолго време, бидете сигурни дека уредот е во позиција 0 (off). Ако уредот не се користи во зима кога температурите се блиску до замрзнување, испразнете го системот и осигурете се дека во изменувачот нема вода, за да го заштитите од замрзнување.

Кога воопшто не се користи, исклучете го уредот од изворот на електрична енергија.

Не е безбедно да ги менувате или да се обидуваат да ги промените карактеристиките на уредот.

Секоја промена на карактеристиките значи поништување на гаранцијата за уредот.

Во случај на дефект, не пробувајте сами да го отстраните; контактирајте квалификуван техничар. Поправка извршена од неквалификувани лица може да предизвика штета или несреќа и поништување на гаранцијата за уредот.

Секогаш чувајте го уредот чист. Повремено очистете го филтерот за воздух (барем еднаш месечно).



ДОКОЛКУ НЕ СЕ ПРИДРУЖУВАТЕ НА УПАТСТВОТА ОД ПРИРАЧНИКОТ ГО ОСЛОБОДУВАТЕ ПРОИЗВОДИТЕЛОТ EDEN S.R.L. И УВОЗНИКОТ ТЕХНОАУТО ОД БИЛО КАКВА ОДГОВОРНОСТ. ПОГРЕШНАТА ИНСТАЛАЦИЈА МОЖЕ ДА ПРЕДИЗВИКА ДЕФЕКТ НА УРЕДОТ. ТОА МОЖЕ ДА ПРЕТСТАВУВА И РИЗИК ЗА КОРИСНИКОТ.

ТРАНСПОРТ, ПРИЕМ, РАКУВАЊЕ

Уредот се испорачува затворен во специјална заштитна кутија, која треба да се чува недопрена се додека уредот не се донесе до местото за инсталација.

Со уредот треба да се ракува внимателно, секогаш треба да се чува во оригиналното пакување.

Една палета може да носи 11 фенкојлери модел WIND 10-60 (9 вертикално + 2 хоризонтално) или 9 фенкојлери модел WIND 70-90 (9 вертикално).

За да го распакувате уредот, следете ги постапките (fig. 1):

1. Свртете ја кутијата и отворете го дното.
2. Извадете ја фолијата и сочувајте ја.
3. Држете го дното на кутијата отворено, завртете ја кутијата за 180°, водејќи сметка дека уредот е цврсто поставен, пред внимателно да го поставите на земја. Извадете ја кутијата од уредот.

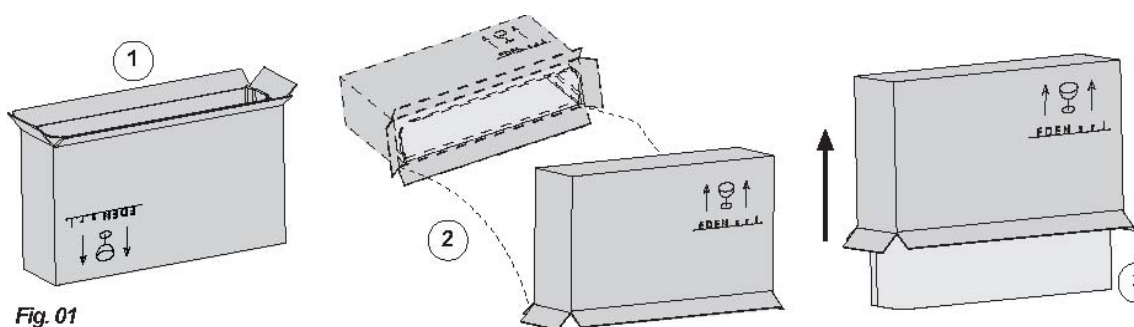


Fig. 01

БЕЗБЕДНОСНИ ПРАВИЛА



Обезбедете ги пакувањата за време на транспортот.



Не го изложувајте на отворено.



Немојте да газите врз пакувањето.



Заштитете ги рацете со ракавици
кога го демонтирате уредот



Работете во пар ако уредот
тежи повеќе од 25kg.

ОПИС НА УРЕДОТ

ГЛАВНИ ДЕЛОВИ

НОСЕЧКА КОНСТРУКЦИЈА

Галванизиран (8/10) лим, изолиран дури и на оние делови кои не се во директен контакт со изменувачот. Садот за кондензат е изолиран, галванизираниот лим е комплетиран со дел за одвод. Од страните има алки за брзо фиксирање. Има додатоци за монтажа на сид.

ИЗМЕНУВАЧ

Бакарни цевки надоврзани на алуминиумски ребра во вид на блок. Месингани приклучоци со женски навој и лесно пристапни вентили за обезвоздушвање. приклучоците од водената страна кај стандардните уреди се поставени од лево (гледано челно на уредот).

ЕЛЕКТРИЧЕН ВЕНТИЛАТОР

Двоен центрифугален вентилатор со статички и динамички балансиран, хоризонтално поставено алуминиумско роторско крило. Монофазен асинхрон електричен мотор со заштита од преоптоварување. 6 брзини на вртење (3 поврзани). Моторот е директно поврзан на вентилаторите и обложен со флексибилни спојки за да има минимален шум.

КУЌИШТЕ

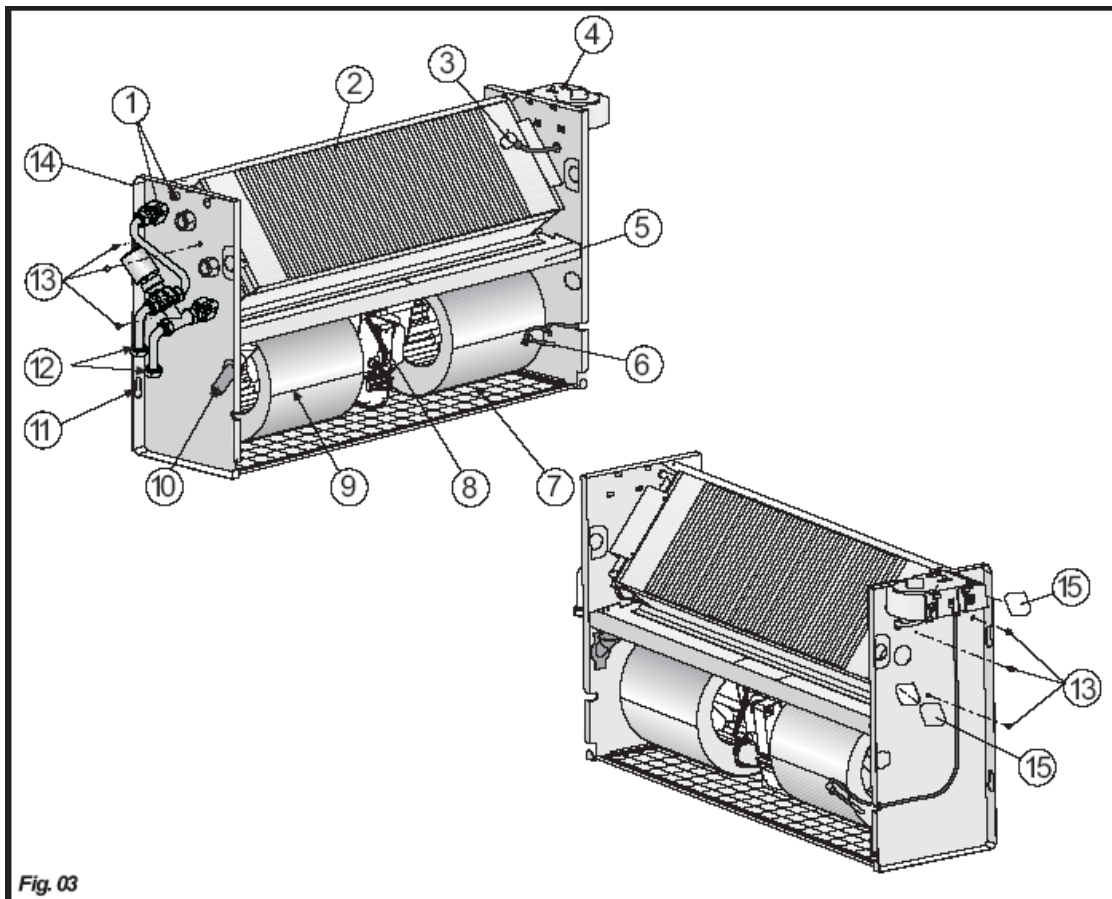
Модерен, елегантен дизајн што одговара на било која средина. Направен од топло-валан лим покриен со PVC слој, за да штити од корозија, хемиски супстанции, раствори и алкохол. Решетката и отворите за воздух, како и контролната табла се наоѓаат во горниот дел.

КОНТРОЛНА ТАБЛА

Заштитена е од гребење, сместена е спротивно од водената страна. Таа содржи главен прекинувач и преклопник за избор на три брзини; како и собен температурен термостат (опција).

ФИЛТЕР ЗА ВОЗДУХ

Лесно се отстранува, сместен е во долниот дел од уредот, во делот за влез на воздух на вентилаторот. Содржи рамка во која се наоѓа регенеративна филтерската акрилна мембрана, која може да се чисти со правосмукалка и/или миење.



ЛЕГЕНДА

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. Вентил за воздух | 8. Електро мотор |
| 2. Изменувач | 9. Центрифугален вентилатор |
| 3. Температурен сензор за минимум темп. на вода | 10. Одвод за кондензат |
| 4. Контролна табла | 11. Држачи за сид |
| 5. Када за кондензат | 12. Приклучоци за вода |
| 6. Температурен сензор за амбиентна температура | 13. Држачи за изменувач |
| 7. Филтер за воздух | 14. Држачи за носачот |
| | 15. Отвори |

ИНСТАЛАЦИЈА НА УРЕДОТ



ПРЕПОРАКИ ЗА ИНСТАЛАЦИЈА!

Пред да го инсталирате уредот проверете дали:

- 1) на местото за инсталирање има доволно простор за изведба на инсталацијата, како и простор за евентуално одржување (види слика 4);
- 2) нема пречки за проток на воздух;
- 3) врските на водената страна се со големини и во позиција како што налага уредот (види ги димензиите);
- 4) притисокот во системот не надминува 8 бари за водената инсталација;
- 5) изворот на електрична енергија одговара на податоците од уредот и дека има безбедносен прекинувач, лесно пристапен на корисникот да може да го исклучи уредот кога тоа е потребно.
- 6) Безбедносниот прекинувач е во позиција OFF , па така нема напон на доводниот кабел.

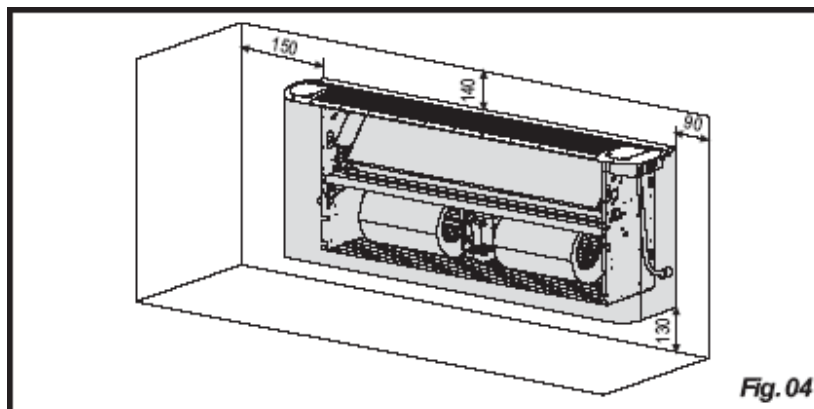
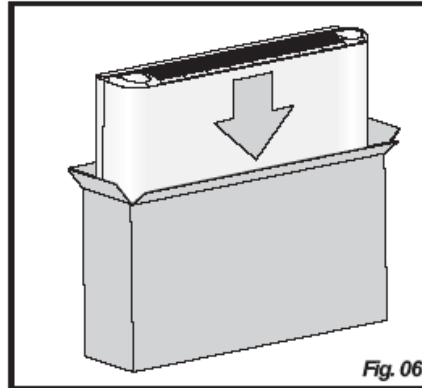
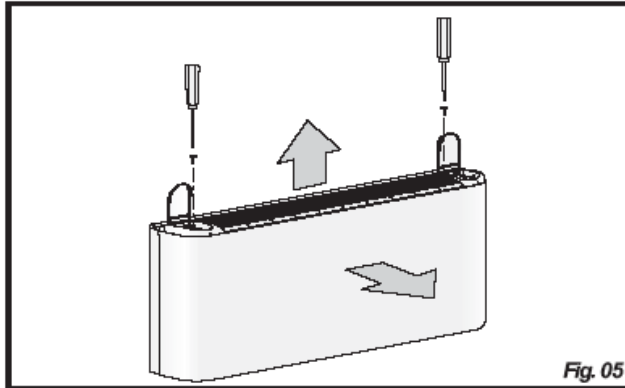
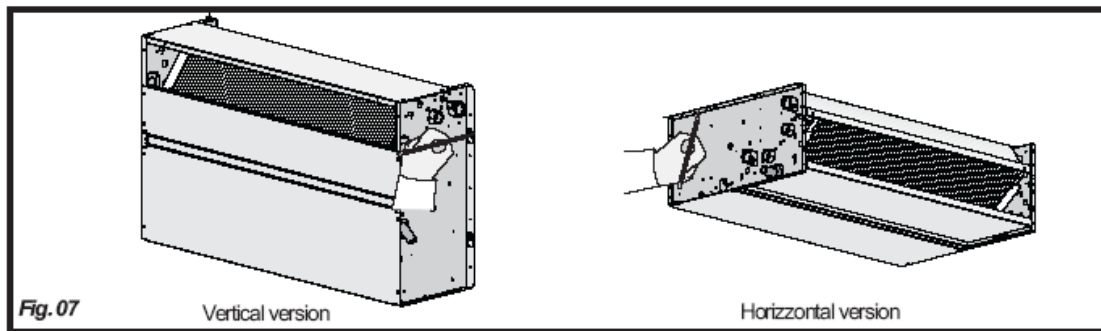


Fig. 04

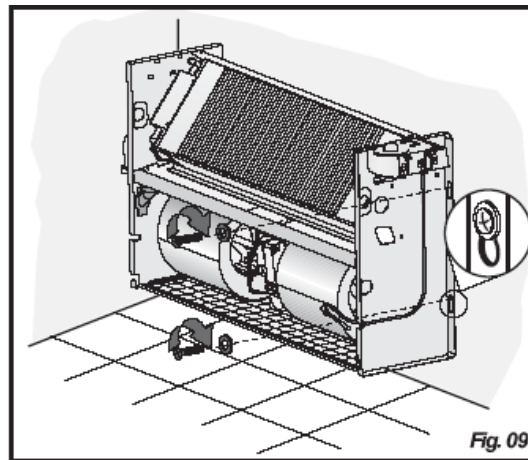
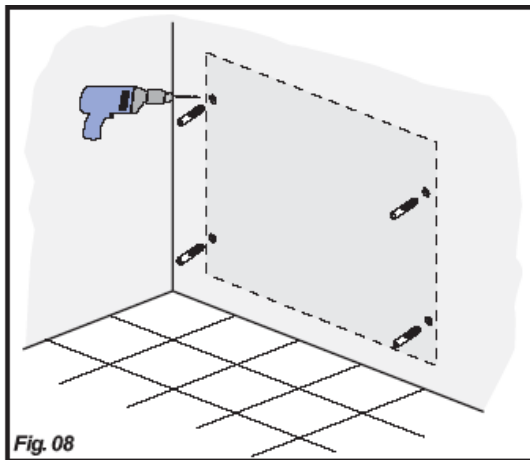
ИНСТАЛИРАЊЕ НА ФЕНКОЈЛЕРОТ



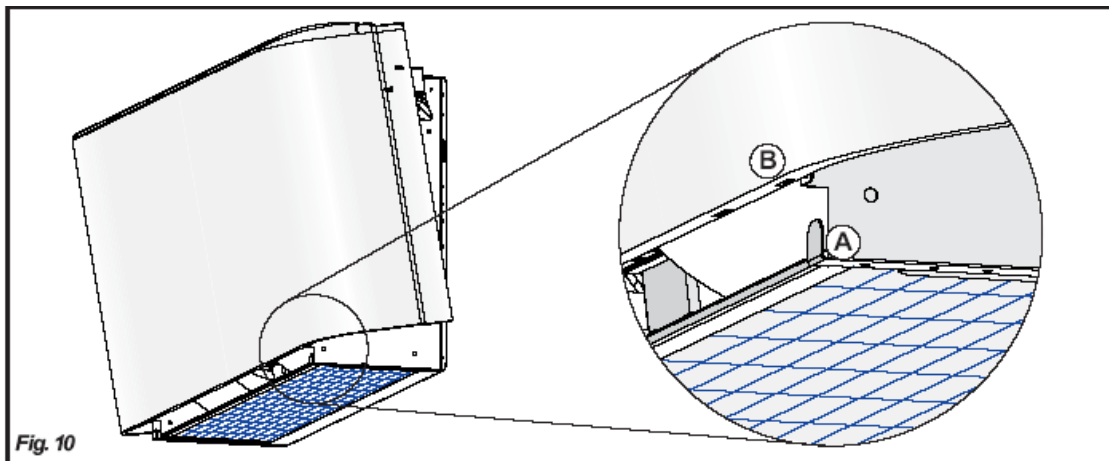
Пред да го инсталирате уредот извадете го куќиштето-маската (ако постои). Подигнете ја вратичката за ревизија што ја покрива контролната табла и водените врски. Отстранете ги двата штрафа што ги спојуваат маската со носечката конструкција на вентилоконвекторот. Подигнете го заштитниот дел од куќиштето, отстранете го како што е покажано на слика 5. (внимавајте на носачот од предниот дел на конструкцијата, како што е прикажано на слика 10). Ставете го куќиштето во кутијата за да го заштитите од нечистотии или оштетување (слика 6).



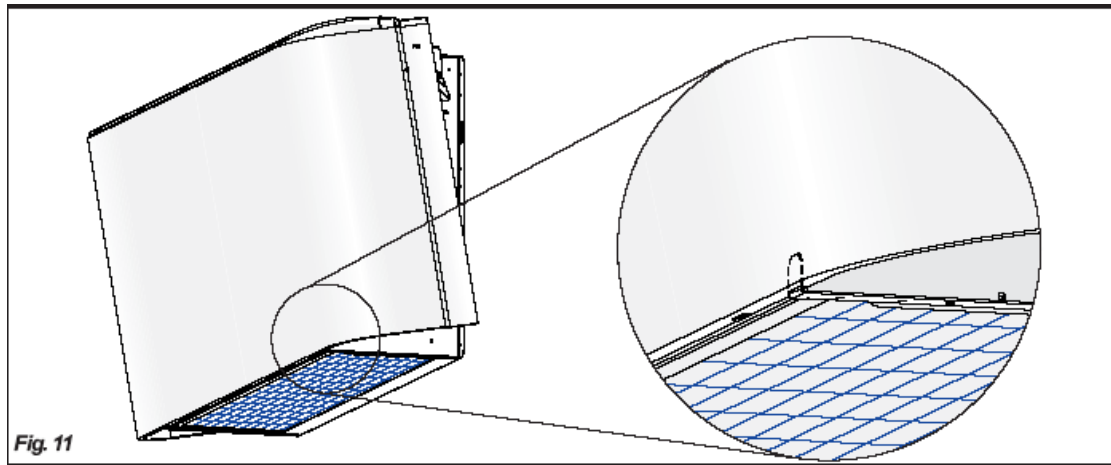
Подигнете го уредот до местото за инсталирање и означете ги низ фиксните отвори местата на ѕидот каде што треба да се направат дупки за 4 штрафа, како што се гледа од слика 7.



Тргнете го уредот од местото за инсталација, избушете дупки на маркираните места на ѕидот (види слика 8) и ставете ги диплите. Поставете го уредот на ѕидот и фиксирајте го со шрафовите (види слика 9). Отстранете вода и кабли доколку има, како што е опишано претходно. За да го преместите куќиштето следете ги инструкциите дадени подолу.



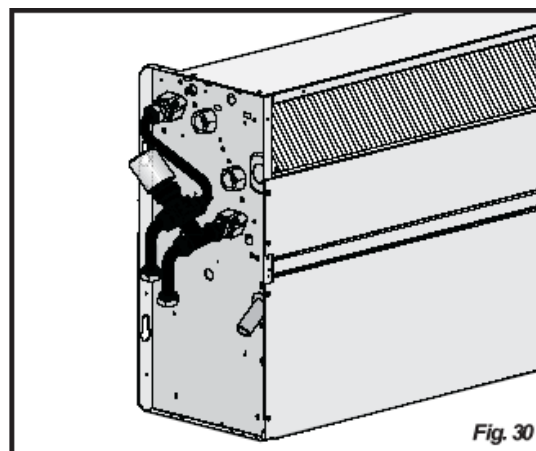
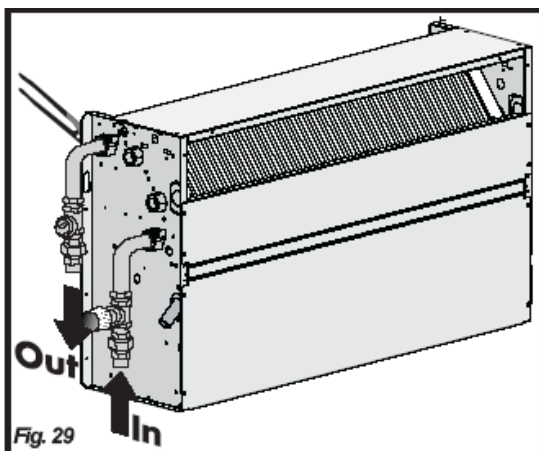
Извадете го куќиштето од кутијата. Стоејќи пред фенкојлерот, подигнете го куќиштето држејќи го од страните (слика 10).



Внесете го држачот **A** во соодветниот отвор **B** (слика. 11). Поставете го централно на ѕидот. Подигнете ја вратичката за ревизија од контролната табла и водените врски и зашрафете два шрафа (слика 5).

ПОВРЗУВАЊЕ НА ВОДЕНАТА СТРАНА

Поставување на врските од водената страна





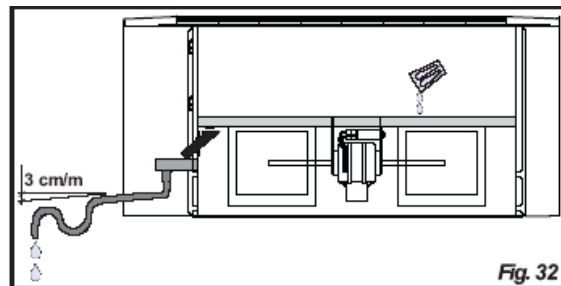
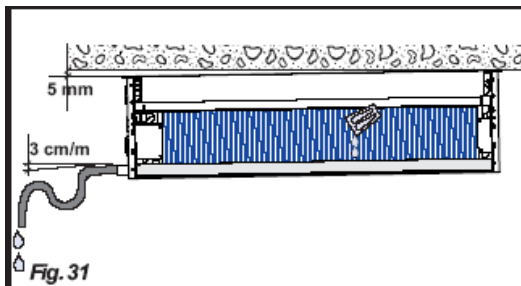
ВНИМАНИЕ!

Секогаш користите конта клуч за поврзување на изменувачот со цевките (слика 29). Ако електромагнетниот вентил е инсталиран, соодветно изолирајте го телото на вентилот со изолационен материјал (слика 30).

Поврзете ги влезните и излезните цевки за вода, внимавајќи на индикациите од страната на уредот. Соодветно изолирајте ги цевките за вода, за да спречите прокапување за време на користење на ладниот режим на работа. Вентил за исклучување треба да се постави на цевката за вода, како и баланс вентил на излезната цевка. Телото на вентилот и баланс вентилот треба исто така соодветно да се изолираат за да се спречи прокапување. Одговорност е на инсталатерот соодветно да го изолира, и производителот не може да биде одговорен за тој дел од работата. - Се препорачува секогаш да се инсталира електромагнетен вентил.

Во топлиот режим на работа електромагнетниот вентил ја намалува потрошувачката бидејќи по достигнување на сетираната температура протокот на вода запира за да се спречат загуби на енергија (инаку фанкојлерот ќе продолжи да грее како радијатор, иако моторот веќе е исклучен).

Во режимот на ладење електромагнетниот вентил го запира протокот на вода кога е постигната сетираната температура, па така се стопира создавањето кондензат, кој би можел да протече на подот. Исто така се штеди работењето на чилерот.



ОДВЕДУВАЊЕ НА КОНДЕНЗАТОТ

Цевката за одвод на кондензат треба да се постави под нагиб од најмалку 3 cm/m, со цел да се обезбеди непречен протокот на водата. Таа треба да се поврзе на одводниот систем за дождовна вода. Не го користете канализациониот систем, за да спречите можна миризба при испарување на водата. Откако ќе се постави цевката проверете дали кондензатот протекнува соодветно во кадата за кондензат (види слика 31 и 32). Системот за одвод на кондензат треба периодично да се проверува. Производителот не е одговорен за било која штета нанесена од протекнување поради непоставување електромагнетен вентил или поради нередовно одржување на одводниот систем.

ЕЛЕКТРИЧНО ПОВРЗУВАЊЕ



ПРЕПОРАКИ



Пред да се започне со електрично поврзување бидете сигурни дека уредот не е приклучен на изворот на електрична енергија и прекинувачот е во позиција OFF.

Само искусни електроинсталатери треба да го извршат поврзувањето.

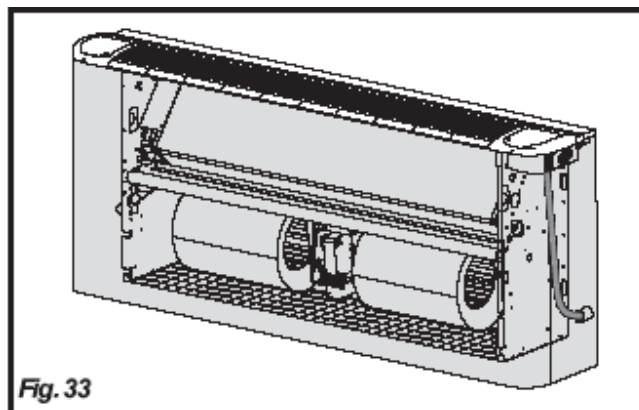
Проверете дали електричната мрежа е монофазна 230 Vac/1/50 Hz ($\pm 10\%$).

Приклучување на уредот на напон надвор од дозволениот лимит може да предизвика дефект и со тоа да се поништи важноста на гаранцијата за уредот..

Електричниот кабел со кој се поврзува фенкојлерот треба да содржи приклучница во согласност со Европскиот стандард EN60947-3.

Бидете сигурни дека електричната мрежа е соодветна не само за приклучување на уредот, туку и за сите други електрични апарати кои се веќе во употреба. Било какви електрични или механички промени може да значат губење на гаранцијата.

Електромоторот и сите дополнителни кабли и термостати во каналите не треба да се извлекуваат се додека се во уредот.



Каблите треба да се доволно долги така што нема да се затегнуваат или да притискаат на металните делови (види слика 33). Доводниот кабел треба да биде доволно долг за да во случај на истегнување не дојде до доземен спој. Поврзете ја заштитната жица за заземјување на местото

означено со симболот \perp

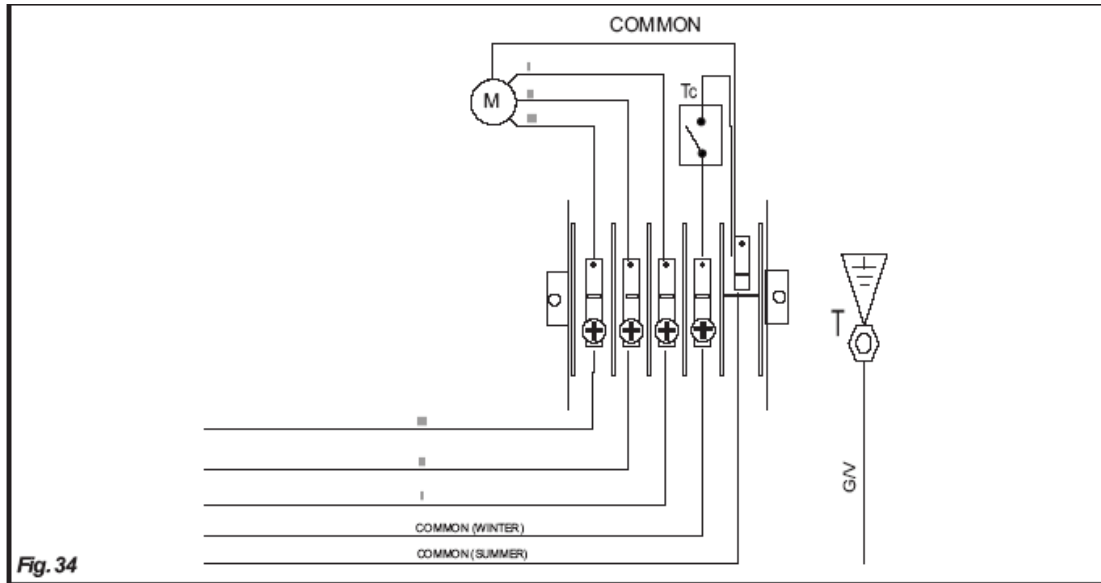
Проверете го заземјувањето.

Работете во согласност со прописите за безбедност во земјата.

ПОВРЗУВАЊЕ НА РЕДНИТЕ КЛЕМИ

Модели без контролна табла

Електро поврзувањето треба да се направи на клемите сместени од страна на уредот. Секоја клема е соодветно означена.



Модели со контролна табла

Електро поврзувањето треба да се изведе директно на контролната табла, како што е покажано на шемата. Ако контролната табла има електронски температурен сензор (NTC), овој сензор се напојува од главната електрична мрежа (230 Vac/1/50 Hz) и затоа уредот има двојна изолација.

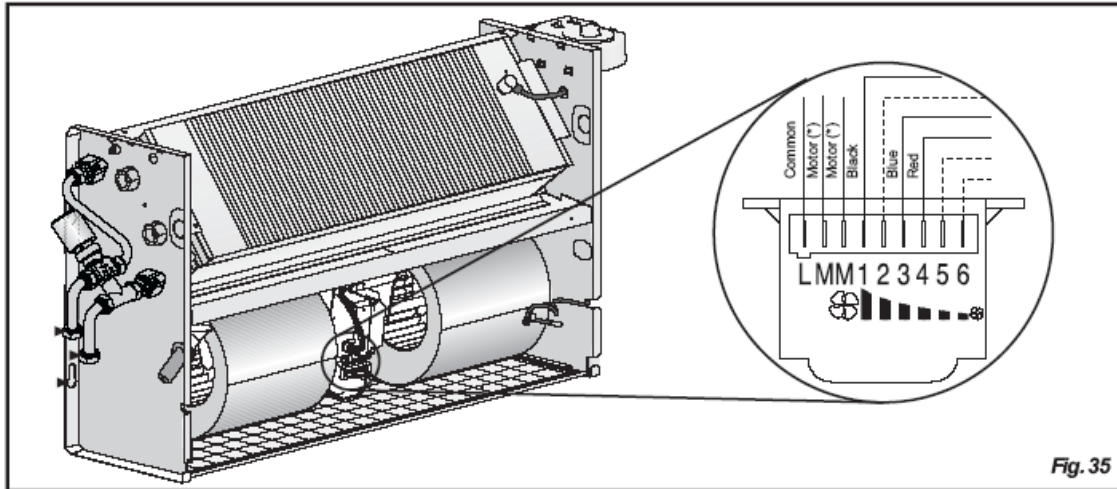


ВНИМАНИЕ!

ДОКОЛКУ НЕ СЕ ПРИДРУЖУВАТЕ НА ПОСОЧЕНИТЕ ПОВРЗУВАЊА МОЖЕ ДА ПРЕДИЗВИКАТЕ ПРЕГОРУВАЊЕ НА МОТОРОТ!

ПРОМЕНА НА БРЗИНИТЕ НА ВРТЕЊЕ НА МОТОРОТ

Електромоторот во фенкојлерот е изведен со 6 брзини на вртење, од кои 3 се фабрички поврзани (црвената, сината и црната жица се поврзани на автотрансформаторот). За да користите други брзини различни од фабрички сетираниите: црвената (минимална), сината (средна) и црната (максимална) жица може да се поврзат на 3 од 6-те означени клемите (1..6), онака како што е означено на сликата 35.



**ВНИМАНИЕ! ВО НИКОЈ СЛУЧАЈ ДА НЕ СЕ МЕНУВА
ПОВРЗУВАЊЕТО НА КЛЕМИТЕ L, M, M !**

ПРОВЕРКА НА ФЕНКОЈЛЕРОТ

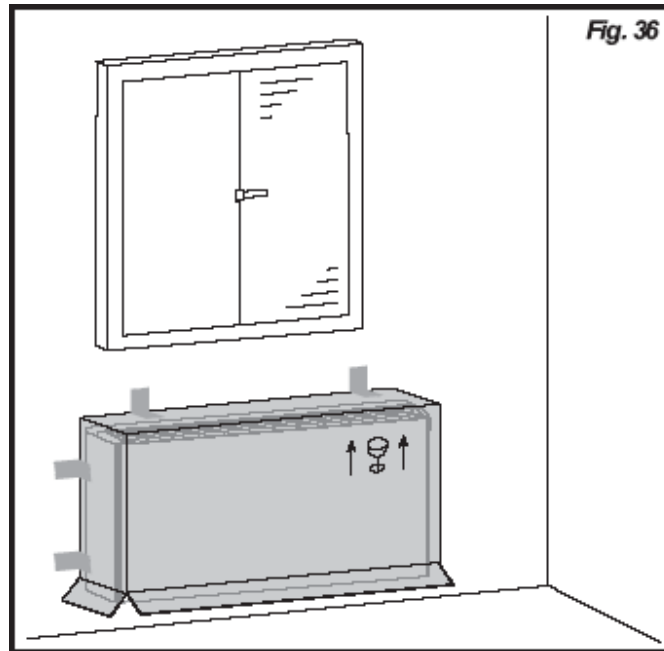
По завршување на инсталацијата совесно проверете ги водените и електричните врски пред да го вклучите уредот.

Пред да го монтирате куќиштето (доколку постои), наполнете го системот и ставете го под притисок. Проверете да не има истекување. Проверете ги 3-те брзини на вртење на фенкојлерот, работата на електромагнетниот вентил и температурниот термостат (доколку е инсталиран). Куќиштето е покриено со заштитна обвивка: одстранете ја пред да го фиксирате куќиштето на фенкојлерот. Ставете го куќиштето повторно (доколку постои), во друг случај купувачот ја превзема таа одговорност.



ВНИМАНИЕ!

**Заштитете го уредот со картонска кутија доколку сеуште се изведуваат
градежни работи (слика 36) !**

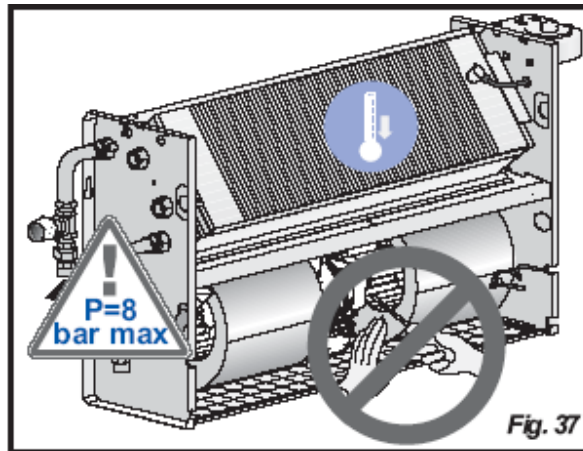


СВРТУВАЊЕ НА ИЗМЕНУВАЧОТ



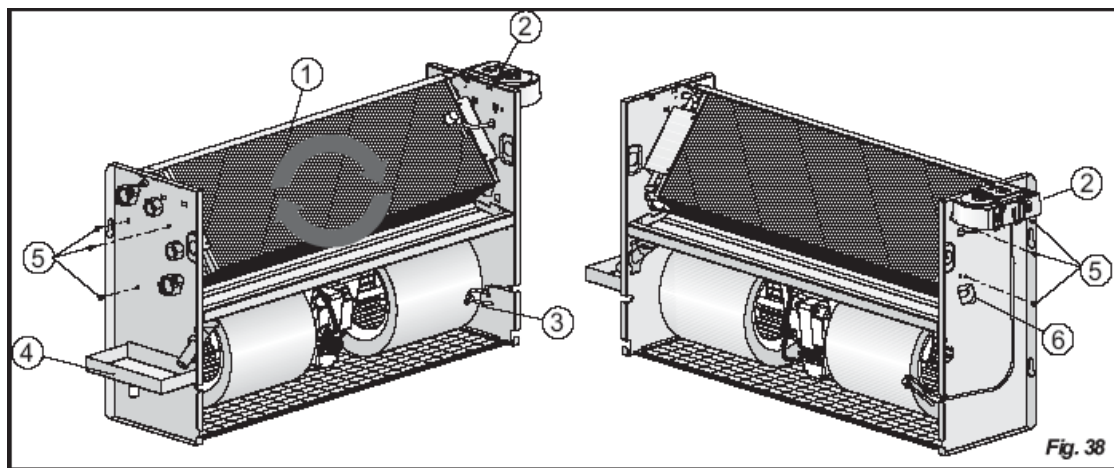
CAUTION!

Вентилаторот може да постигне брзина од 1000 врт/мин. Не ставајте предмети и не посигајте со раце во него. Електромоторот се загрева за време на работата; почекајте да се излади пред да го допрете. За време на топлиот режим на работа изменувачот и цевките можат да се загреат и до (80°C). Почекајте изменувачот да се излади пред да го допрете или заштитете ги рацете со соодветни ракавици.



Изменувачот може да работи до максимален притисок од 8 бари.

За да го свртите изменувачот постапете на следниот начин:



1. Извадете го куќиштето (ако постои).
2. Исклучете ја клемата или контролната табла (2), ако постои, од страна на уредот.
3. Извадете ја кадата за кондензатот (кај хоризонталните модели) или галванизираните панели (кај вертикалните модели 4).
4. Извадете ги шрафовите на изменувачот (5).
5. Извадете го изменувачот (1), бидете внимателни да не се исечете од рабовите или пак да ги оштетите..
6. Отстранете ги капачките (6) на спротивната страна од фенкојлерот (користејќи алат), за да може да влезе и се прицврсти изменувачот.
7. Сместете го изменувачот, потурнувајќи го без да го затегате, така што приклучоците да бидат во линија со отворите лево од држачите.
8. Фиксирајте го изменувачот со помош на шрафовите (5).
9. Преместете ја контролната табла (2), ако постои, или клемата (фиксирајќи ја на спротивната страна од приклучоците за водениот систем), моторот и сигналните кабли (3), ако постојат. Бидете сигурни дека каблите минуваат низ отворот од страничниот дел на уредот и притоа заштитете ги со соодветен наводник. Ако е полесно да се направи ова со одвојување на жиците од клемите означете ги местата на приклучувања за да избегнете грешки при повторното поврзување.

10. Поврзете ги жиците на соодветните клеми или контролната табла (2), водејќи сметка за нивната позиција.
11. Преместете ја кадата за кондензатот (4) кај хоризонталните модели или галванизираниите панели кај вертикалните модели..
12. Повторно поставете го куќиштето (ако постои).

КОРИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ

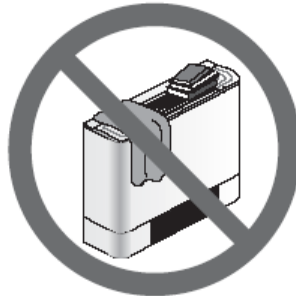


ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Овој уред треба да го користат само возрасни лица.

Бидете сигурни дека контролите на уредот не се на дофат на деца.

Овој уред е дизајниран да се користи за греење и ладење во простории што се чисти и каде има поголема фреквенција на луѓе (со нормално загадување). Избегнувајте да го користите уредот за други цели. Овој уред не треба да се користи на места изложени на нечистотии или во потенцијално експлозивна средина, на многу влажни места или во присуство на гориво, како и во хемиски агресивна средина.



Не дозволувајте уредот да го користат деца или хендикепирани лица без придружба.

Не го допирајте уредот со влажни делови од телото или ако сте боси.

Не ги виткајте или влечете електричните кабли од фенкојлерот, дури и кога е исклучен од електричната мрежа.

Не отворајте го уредот без претходно да го поставите прекинувачот во позиција "off".

Не ставајте остри предмети низ отворите за влез и излез на воздух.

Не оставајте предмети (табли, торби и друго) на дофат на деца, бидејќи тие може да бидат опасни. Ракувајте коректно со уредот.

Немојте да седнувате, да се потпирате или да оставате било каков предмет врз фенкојлерот.

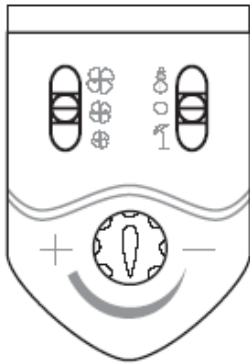
Немојте да прскате или да ставате вода директно на уредот.

Немојте да го користите уредот на места изложени на нечистотии или во потенцијално експлозивна атмосфера, на многу влажни места или во присуство на гориво, како и во хемиски агресивна средина.

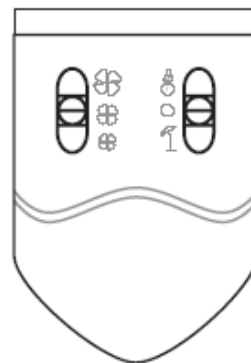
Не го покривајте уредот со предмети или завеси кои и малку можат да попречат на протокот на воздух.

Уредот работи на електричната мрежа (230 Vac, 50 Hz). Секогаш имајте на ум дека електричниот напон е потенцијално опасен и дека секој уред приклучен на главната електрична мрежа треба да се користи со внимание. Пред да се врши било каква интервенција врз уредот, исклучете го од електричното напојување (со извлекување на приклучницата од шуко приклучокот или со изолирање на доводниот кабел т.е прекинувачот е во позиција "off". Доколку уредот не се користи подолг период, бидете сигурни дека прекинувачите се во позиција 0 (off). Ако уредот не се користи во зима кога температурите се блиску до замрзнување, испразнете го системот и бидете сигурни дека во изменувачот нема вода, со цел да се спречи замрзнување. Кога не се користи уредот исклучете го од електричното напојување.

КОРИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ СО КОНТРОЛНА ТАБЛА



КОНТРОЛНА ТАБЛА СО ТЕРМОСТАТ



ОСНОВНА КОНТРОЛНА ТАБЛА

Ако уредот има вградена контролна табла, подигнете го капакот за ревизија на маската од фенкојлерот за да пристапите до него и продолжете како што следи.

Режим на греење

Ставете го прекинувачот за избор на сезони од позиција off во зимски режим на работа



Вентилаторот стартува со работа.

Кај моделите со термостат за минимална температура, вентилаторот стартува кога изменувачот е доволно топол. Ако водата не е доволно топла, вентилаторот не стартува со работа.

Режим на ладење

Поставете го прекинувачот за избор на сезони од позиција off во летен режим на работа
Вентилаторот стартува веднаш.



Избор на брзината на вртење



Минимална брзина



Средна брзина



Максимална брзина

сл.40

Поставете го прекинувачот на посакуваната брзина. Како ја зголемувате брзината, така побрзо просторијата ќе се загрева/лади, а притоа работата на уредот ќе биде погласна (слика 40).

Автоматско подесување на температурата (за контролни табли со вграден термостат)

Оваа контролна табла има вграден температурен сензор, кој ја мери собната температура. Оваа информација се користи за автоматска контрола на вентилаторот или протокот на вода во изменувачот низ електромагнетниот вентил (опција). Со тоа уредот ја одржува температурата во просторијата, сетирана од корисникот.



Свртете го копчето кон симболот +
за да ја зголемите температурата



Свртете го копчето кон симболот -
за да ја намалите температурата



Собната температура може да се сетира приближно меѓу 10°C и 30°C. Ако уредот нема вградена контролна табла, туку е контролиран од термостат кој се монтира на ѕид, погледнете ги инструкциите за користење на термостатот.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Не е потребно периодично одржување на уредот. Едноставни проверки од страна на корисникот се доволни за да се чува фенкојлерот во добра работна состојба.



ВНИМАНИЕ! Пред да се врши било какво чистење или поправка, исклучете го уредот од електричното напојување!

ЧИСТЕЊЕ НА ФИЛТЕРОТ ЗА ВОЗДУХ

Уредот содржи филтер за воздух сместен од предната страна. При работата, филтерот ги задржува нечистотиите во воздухот.

Филтерот треба да се чисти периодично за да ги одржи неговите карактеристики и протокот на воздух да остане непроменет.

Пожелно е да се чисти филтерот најмалку еднаш месечно, како што е опишано подолу.

1. Извадете го филтерот.

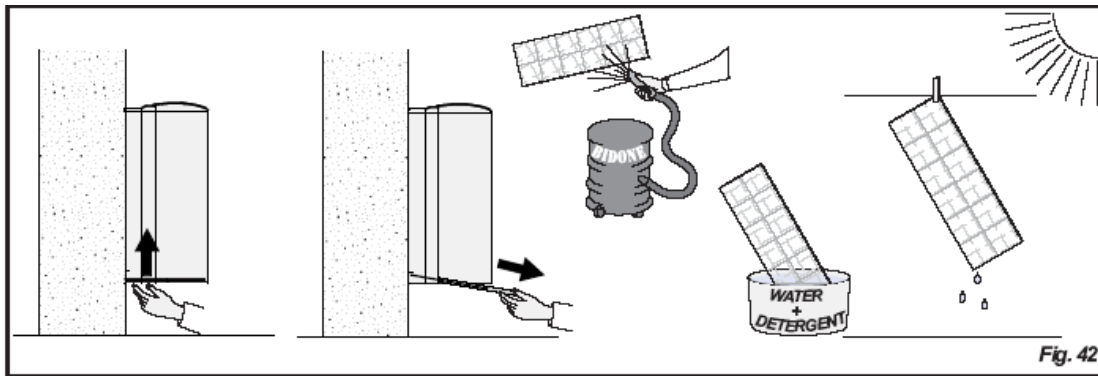
2. Ставете го филтерот на подот, на сува површина и отстранете ја насобраната прашина со правосмукалка.

3. Измијте го филтерот со вода и благ детергент, без јаки хемикалии.

4. Оставете го филтерот на суво, без да биде изложен на сонце, за да се исуши.

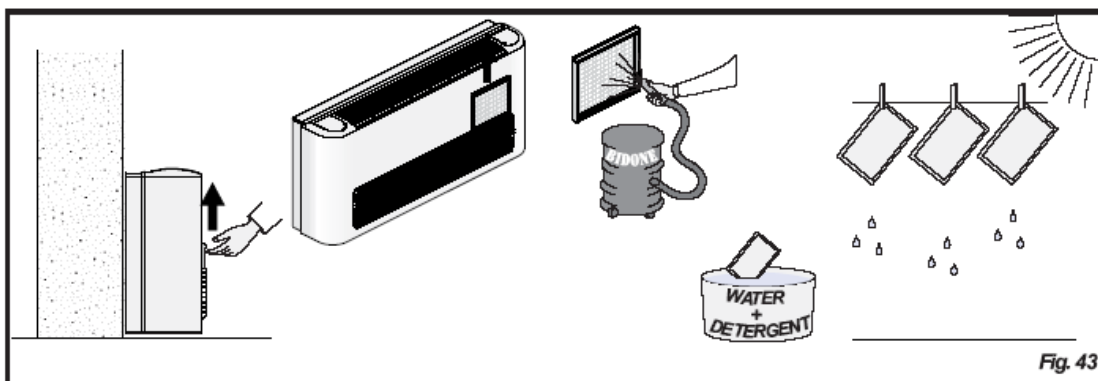
5. Вратете го на место филтерот кога ќе биде потполно сув.

Исчистете го филтерот на најмалку пред почетокот и крајот од секоја сезона.



Опис слика. 42

Чистење на филтерот кај модели со долен всис



Опис слика. 43

Чистење на филтерот кај модели со преден всис.

Процедурата за монтажа на хоризонталната верзија на фенкојлерот е истата.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ



ВНИМАНИЕ! Пред да се врши било каква поправка или чистење, исклучете го уредот од електричното напојување!
Во никој случај немојте да користите вода за чистењето!

ЧИСТЕЊЕ НА КУЌИШТЕТО И КОНТРОЛНАТА ТАБЛА

При чистење на куќиштето, за да не го изгребете користете сува и мазна крпа.
При чистење на контролната табла и отворите за воздух, користете вакуумска правосмукалка или четка.
Нежно исчистете ги отворите за воздух и контролните копчиња. **Во никој случај не користете вода.**

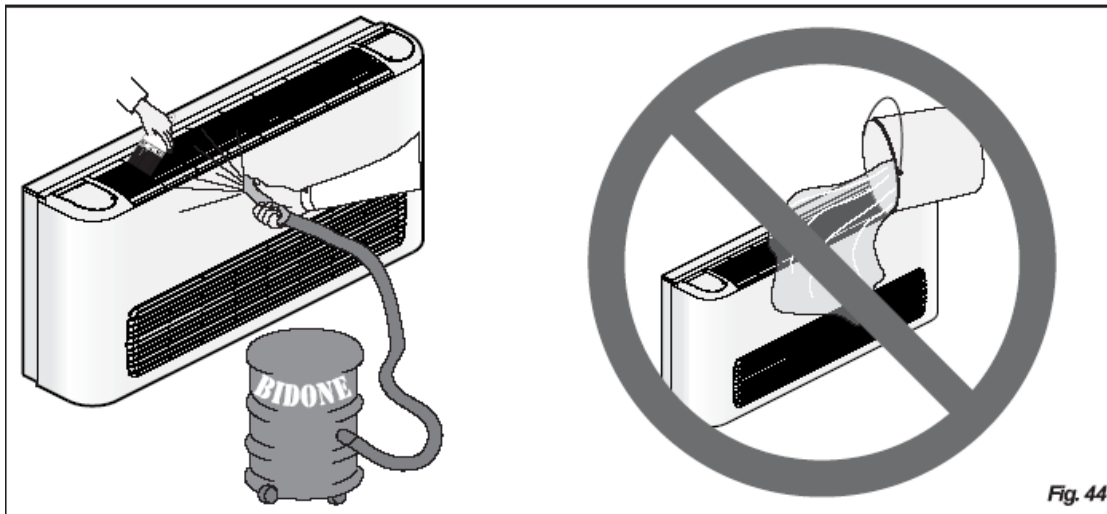



Fig. 44

ОДСТРАНУВАЊЕ ДЕФЕКТИ

ДЕФЕКТ	МОЖНА ПРИЧИНА	ПОПРАВКА
Вентилаторот не врти.	Нема напон.	Проверете го главниот on-off прекинувач.
	Поставен во позиција 0.	Сменете ја позицијата на контролната табла.
	Водата во системот не е доволно топла. (во зимски режим)	Проверете дали излезната температура на водата е над 40°C
Мал проток на воздух.	Запрљан филтер.	Исчистете го филтерот.
Уредот не грее.	Нема топла вода во системот.	Проверете дали котелот и циркулационата пумпа се во функција.
	Несоодветно поставен прекинувачот за топло/ладно .	Проверете дали прекинувачот е во положба  за греење
Уредот не лади.	Нема ладна вода во системот.	Проверете дали чилерот и циркулационата пумпа се во функција.
Уредот грее/лади многу малку.	Несоодветно регулиран термостат.	Свртете го копчето на термостатот (ако е инсталиран) лево/десно
	Воздух во цевките.	Обезвоздушете низ вентилот на изменувачот.
Протекување вода за време на ладењето.	Блокиран одводот на кондензат.	Исклучете го уредот и контактирајте инсталатер да го провери одводот за кондензат.

ДЕМОНТАЖА НА УРЕДОТ

Овој уред е направен да трае повеќе години. Заради целосна безбедност за демонтажа на уредот се потребни квалифицирани лица.Првата работа што треба да се направи пред да се демантира уредот е да се исклучи од електричното напојување.

Уредот е направен од рециклирачки материјали (бакар,алуминиум,месинг, пластика), како и дополнителни шrafoви, дипли и друг споен материјал, со цел лесна монтажа и демонтажа. Контактирајте фирма специјализирана за одложување отпад; тоа е единствен начин да бидете сигурни дека е извршено рециклирање и притоа е заштитена животната средина.



ГАРАНЦИЈА

Оваа гаранција се применува во согласност со одредбата 1519 од Италијанскиот законик. Оваа гаранција не влијае на законските права на купувачот осигурени со легислативата за продажба на техничка роба. Купувачот ги ужива овие права при продажбата, при услови дадени во гореспоменатата одредба, како и оваа гаранција.

Гаранцијата за уредот е две години од денот на купување.

Во секој случај, за да биде валидна гаранцијата, купувачот треба да го пријави дефектот на продавачот, во рок од два месеца од откривањето на истиот.

Во случај на дефект на нов производ, купувачот може да побара да се изврши поправка или замена на истиот.

Доколку отстранувањето на дефектот е објективно невозможно, во согласност со одредбата 1519 од Италијанскиот законик, трошоците што ги превзема продавачот а кои ги смета за нереални, ќе му бидат вратени или пак алтернативно доколку е можно уредот да се поправи.

Во секој случај децидно е кажано дека, во согласност со одредбата 1519 од Италијанскиот законик, последниот параграф, при пријавен непостоечки дефект кој објективно не може продавачот да го поправи, не му дава право на купувачот да се откаже од договорот за продажба.

Продавачот гарантира бесплатна поправка или замена на производи кои не соодветствуваат на поставените норми.

Купувачот е должен преку документот за испорака издаден од продавачот или пак преку друг документ за доказ (фактура, код на продуктот, нарачка, договор и друго), на кој стои името на продавачот и датата на која е извршена продажбата, да покаже дека гаранцијата е валидна.

Оваа гаранција е валидна за производи во рамките на Европската Унија.

Гаранцијата не важи во случај на несоодветно користење на производите и посебно во случаи на користење на истите во комерцијални, бизнис или професионални цели.

Исто така, гаранцијата не важи при несовесно користење на производите (пример: непридржување на инструкциите за користење на уредот), инсталација или одржување извршено од нестручни лица, штета нанесена при транспортот или пак при било какви услови кои не соодветствуваат со упатството.

Производителот не е одговорен за било каква штета нанесена на уредот или повреди на лица или животни кои се причинети директно или индиректно поради непочитување на инструкциите дадени во прирачникот и посебно препораките кои се однесуваат на инсталацијата, користењето и одржувањето на производите.

Гаранцијата ја издава :

EDEN S.r.l.
Via Castellana, 102/A- 31010 FONTE
(Treviso)- Italy
Tel. 0039 0423 567774 r.a.
Fax 0039 0423 567985